

**Paritair Subcomite voor de exploitatie van bioscoopzalen**

**Sous-commission paritaire pour l'exploitation de salles de cinema**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 februari 2000*

*Convention collective de travail du 16 février 2000*

Toekenning van een sociaal voordeel

Octroi d'un avantage social

**HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied**

**CHAPITRE Ier. Champ d'application**

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de werknemers die ressorteren onder het Paritair Subcomite voor de exploitatie van bioscoopzalen.

Article 1er. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs qui ressortissent à la Sous-commission paritaire de l'exploitation de salles de cinema.

Onder werknemer verstaat men het mannelijk en vrouwelijk werklieden- en bediendenpersoneel.

Par travailleur, on entend le personnel ouvrier et employé, masculin et féminin.

Art. 2. Aan de in artikel 1 bedoelde werknemers wordt, ten laste van de werkgevers een sociaal voordeel toegekend.

Art. 2. Il est octroyé aux travailleurs visés à l'article 1er un avantage social à charge des employeurs.

**HOOFDSTUK II.  
Toepassingsmodaliteiten en bedrag**

**CHAPITRE II.  
Modalités d'application et montant**

Art. 3. Het bedrag van het sociaal voordeel toegekend aan de rechthebbende, is vastgesteld op 150 F per begonnen maand die krachtens een arbeidsovereenkomst verbonden is bij een in artikel 1 bedoelde onderneming, in de loop van het sociaal dienstjaar dat loopt van 1 oktober tot 30 September.

Art. 3. Le montant de l'avantage social, fixé à 150 F par mois commencé, est octroyé à l'ayant-droit qui est lié à un contrat de travail au service d'une entreprise, visée à l'article 1er, pendant l'exercice social, s'étendant au 1er octobre au 30 septembre.

NEERLEGGING DÉBÔT

09-03-2000

REGISTR.-ENREGISTR.

05-04-2000

54.536 16/303.03

Het maximum bedrag van het sociaal voordeel per rechthebbende is bijgevolg vastgesteld op 1 800 F per jaar met ingang vanaf het sociaal voordeel dat voortvloeit uit de uitreiking van de attesten van sociaal voordeel in januari 2000.

Dit sociaal voordeel geldt zowel voor voltijds als voor deeltijds tewerkgesteld personeel, ongeacht de aard van de arbeidsovereenkomst (voor een bepaalde of een onbepaalde tijd of voor een duidelijk omschreven werk).

Het recht op dit sociaal voordeel beperkt zich tot de werknemers die lid zijn van een van de representatieve werknemersorganisaties, vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor de exploitatie van bioscoopzalen.

Art. 4. Elk jaar, uiterlijk op 15 december, worden de werkgevers bedoeld in artikel 1, door toedoen van het sociaal fonds voor de exploitatie van bioscoopzalen, hierna Fonds genoemd, in het bezit gesteld van de nodige attesten van tewerkstelling (attest van sociaal voordeel).

Dit attest, het aantal begonnen maanden tewerkstelling in het sociaal dienstjaar aanduidend, wordt door de werkgevers in drievoud opgesteld op naam van elk lid van het personeel, dat tijdens het sociaal dienstjaar in het personeelsregister was ingeschreven. Een exemplaar wordt, na degelijke invulling door de werkgever, dadelijk doorgezonden aan het Fonds.

Le montant maximum de l'avantage social par ayant-droit est par conséquent fixe à 1 800 F par an à partir de l'avantage social qui découle de la remise des attestations de l'avantage social en Janvier 2000.

Cet avantage social vaut aussi bien pour le personnel à temps plein qu'à temps partiel, quel que soit le type de contrat de travail (à durée déterminée ou indéterminée ou pour une tâche déterminée).

Le droit à cet avantage social se limite aux travailleurs membres d'une des organisations représentatives de travailleurs, représentées au sein de la Sous-commission paritaire pour l'exploitations de salles de cinéma.

Art. 4. Chaque année au plus tard le 15 décembre, les employeurs visés à l'article 1er reçoivent par l'intermédiaire du fonds social pour l'exploitation de salles de cinéma, appelé ci-après Fonds, les attestations d'emploi nécessaires (attestation de l'avantage social).

Cette attestation, mentionnant le nombre de mois d'occupation commencés pendant l'exercice social, est établie par l'employeur en trois exemplaires au nom de chaque membre de son personnel qui était inscrit dans le registre du personnel pendant l'exercice social. Un exemplaire, dûment complété par l'employeur, est envoyé immédiatement au Fonds.

Uiterlijk op 15 januari volgend op het sociaal dienstjaar, worden de attesten van sociaal voordeel in dubbel exemplaar door de **werkgevers** individueel aan **alle** werknemers uitgereikt, ook aan diegenen die de **onderneming** verlaten hebben.

Art. 5. Uiterlijk op 15 **februari** volgend op het sociaal dienstjaar, **storten** de werkgevers voor **al** hun werknemers, een bedrag van 50 F per **begonnen** maand tewerkstelling in de loop van het sociaal dienstjaar op **rekening nummer** 732-6292985-64 van het Fonds.

Art. 6. Op voorlegging van het door de werkgever afgeleverd attest sociaal voordeel, betalen de **vakorganisaties**, **vertegenwoordigd** in het Paritair Subcomite voor de exploitatie van bioscoopzalen, binnen de maand het sociaal voordeel aan de **recht-hebbende leden** uit.

Indien een rechthebbende op het ogenblik van de betaling overleden is, wordt het sociaal voordeel betaald aan de overlevende echtgeno(o)t(e).

Het attest van sociaal voordeel wordt, bij wijze van onderlinge controle, door ten **minste** twee van de **vakorganisaties**, **vertegenwoordigd** in het Paritair Subcomite voor de exploitatie van bioscoopzalen afgestempeld.

Art. 7. De **werknemersorganisaties** **vertegenwoordigd** in het Paritair Subcomite voor de exploitatie van bioscoopzalen, zenden een **afrekening** van de uitbetaalde attesten door aan het Fonds, die de **vooruitbetaalde** bedragen van de premies aan de vakorganisaties **terugbetaalt** voor 28 februari volgend op het jaar dat tot de toekenning van het sociaal voordeel **aanleiding heeft** gegeven.

Les employeurs remettent les attestations d'avantage social en double **exemplaire** a tous les travailleurs individuellement au plus tard le 15 Janvier suivant l'exercice social, également a ceux qui ont quitté l'entreprise.

Art. 5. Les employeurs versent pour **chaque** travailleur, un montant de 50 F par **mois** commence pendant l'exercice social, au compte n° 732-6292985-64 du Fonds, au plus tard le 15 fevrier suivant l'exercice social.

Art. 6. Sur presentation de l'attestation d'avantage social **délivrée** par l'**employeur**, les organisations **syndicales** representees au sein de la Sous-commission **paritaire** pour l'exploitation de salles de cinema, paient **endéans** le mois l'**avantage** social aux membres **bénéficiaires**.

Si un **bénéficiaire** est **décédé** au moment du paiement, l'avantage social est paye a l'époux(épouse) **survivant(e)**.

L'attestation d'avantage social est **estampillée**, a titre de controle **réci-proque**, par au moins deux des organisations syndicales representees au sein de la Sous-commission paritaire pour l'exploitation de salles de cinema.

Art. 7. Les organisations syndicales representees au sein de la Sous-commission paritaire pour l'exploitation de salles de cinema transmettent un **décompte** des attestations payees au Fonds, qui rembourse aux organisations syndicales avant le 28 fevrier suivant l'**année** ayant donné lieu a l'octroi de l'avantage social, les montants des primes **avancées**.

De attesten **zelf** worden door de **werknemersorganisasaties** voor controle ter **beschikking** gehouden van het Fonds gedurende **drie kalenderjaren** volgend op het sociaal dienstjaar.

Les **memes** attestations sont **gardées** par les **organisations syndicales**, pour controle, a la disposition du Fonds pendant **trois annees calendrier** suivant l'exercice social.

### HOOFDSTUK III. *Slotbepalingen*

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst **vervangt** vanaf de begindatum van deze collectieve arbeidsovereenkomst, de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 november 1997, gesloten in het Paritair Subcomité voor de exploitatie van bioscoopzalen, **betreffende de toekenning** van een sociaal voordeel, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 25 mei 1999 (Belgisch Staatsblad van 17 december 1999).

Zij heeft uitwerking met ingang vanaf 1 oktober 1999 en is gesloten voor een onbepaalde duur.

Zij kan op verzoek van de meest gereede partij worden opgezegd met een opzeggingstermijn van drie maanden; deze opzegging moet per aangetekende brief worden gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomite voor de exploitatie van bioscoopzalen en aan de ondertekenende organisaties.

### CHAPITRE III. *Dispositions finales*

Art. 8. La presente convention collective de travail remplace a **partir** de la date **d'entrée en vigueur** de la presente convention collective de travail, la convention collective de travail conclue le 21 novembre 1997 au sein de la Sous-commission paritaire pour l'**exploitation** de salles de cinema, **concernant l'octroi d'un avantage social**, rendue obligatoire par **arrêté royal** du 25 mai 1999 (Moniteur beige du 17 décembre 1999).

Elle produit ses **effets** a partir du 1er octobre 1999 et est conclue pour une **durée indéterminée**.

Elle peut etre **dénoncée** par la partie la plus diligente moyennant un **préavis** de trois mois; cette **dénonciation** doit etre **adressée** par lettre **recommandée** au president de la Sous-commission paritaire pour l'**exploitation** de salles de cinema et aux parties signataires.